

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liqu.
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	469215	30.05.2022
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	673091	
Delivery Date	01.06.2022	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	506819	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 GIU 2022

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938		273 / 2 550003952901		400,00 180322-GET2-2	pcs
	Net Weight: 268,707 kg					
	Cust. stat. nr.: 85059029					
	Country Of Origin: AT					

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Pack Aid Qty
Pack Aid Id
Pack Aid Desc

Cust Pack Aid Id
Cust Pack Aid Desc

1	10130	
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette	
	20739	
1	650AT KLT 4315 Getrag	
	20741	
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel	
	20740	
	650AT Tray Getrag NEU	

TBA-550500	
Kunststoffpalette	
TBA-520880	
KLT 4315 db	
TBA-520922	
Pal.Deckel A0806	
TBA-501738	
Inlett für Kendrion	

120316915
5017007626
Unit of measure
78064
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva: 1
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/06/22
Firma: [Signature]

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liqu.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax, +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

469215

30.05.2022

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendríon (Eibiswald) GmbH in Liqu.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendríon.com
info-eibiswald@kendríon.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK **489556**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).



Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganale

Eingang
d'entrée / Entrata

Ausgang
de sortie / Uscita

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MARNA ITALIA

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

22-00 4843

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort
Lieu

Land
Pays

8552 Eibiswald 269

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

PETROLIA MARINEL

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort
Lieu

Land
Pays

8. 8. 22

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

3128 - 40014

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land
Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz
du véhicule

AB20CYK

des Kfz
du véhicule

des Anhängers
de la remorque

AB94CYK

des Anhängers
de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg

12 Umfang in m³
Cubage in m³

50 Pol.

C240

LADEMittel

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire
al Destinatarlo

Europal. abgegeben:.....Stk.

Europal. abgegeben:.....Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER
de Expéditeur
del Mittente

von EMPFÄNGER
de Destinataire
del Destinatarlo

Europ. erhalten:.....Stk.

Europ. erhalten:.....Stk.

Datum:
Unterschrift Fahrer

Datum:
Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittente

Bez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9

Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquette

UN-Nummer
Numéro UN

Verg.-Gruppe
Groupe
d'emballage

UN

Temperatur Übernahme Grad C

Temperatur Übergabe Grad C

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Cassos mobiles en m
Cassone intercambiabile

Anzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document Nr.)
Convenzioni particolari (par exemple document de transport Nr.)

20 Zu zahlen vom:
A payer par:

Absender
Expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Destinatarlo

Fracht
Prix de transport

ermäßigungen
Réductions

Zwischensumme
Solde

Zuschläge
Suppléments

Nebengebühren
Frais accessoires

+

Gesamtsumme
Total

+

15 Rückerstattung
Remboursement

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 Gut empfangen
Marchandises reçues

07 JUL 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Compilato a

In:
à:
il:

14 Frachtzahlungsanweisungen / Prescriptions
d'affranchissement / Ordre di pagamento
del nolo

☐ Ret. Franco/Franco ☐ Unret. Non franco/Assograt

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

* Bei gefährlichen Gütern ist außer der genannten Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la description énumérée, à la dernière ligne de la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118